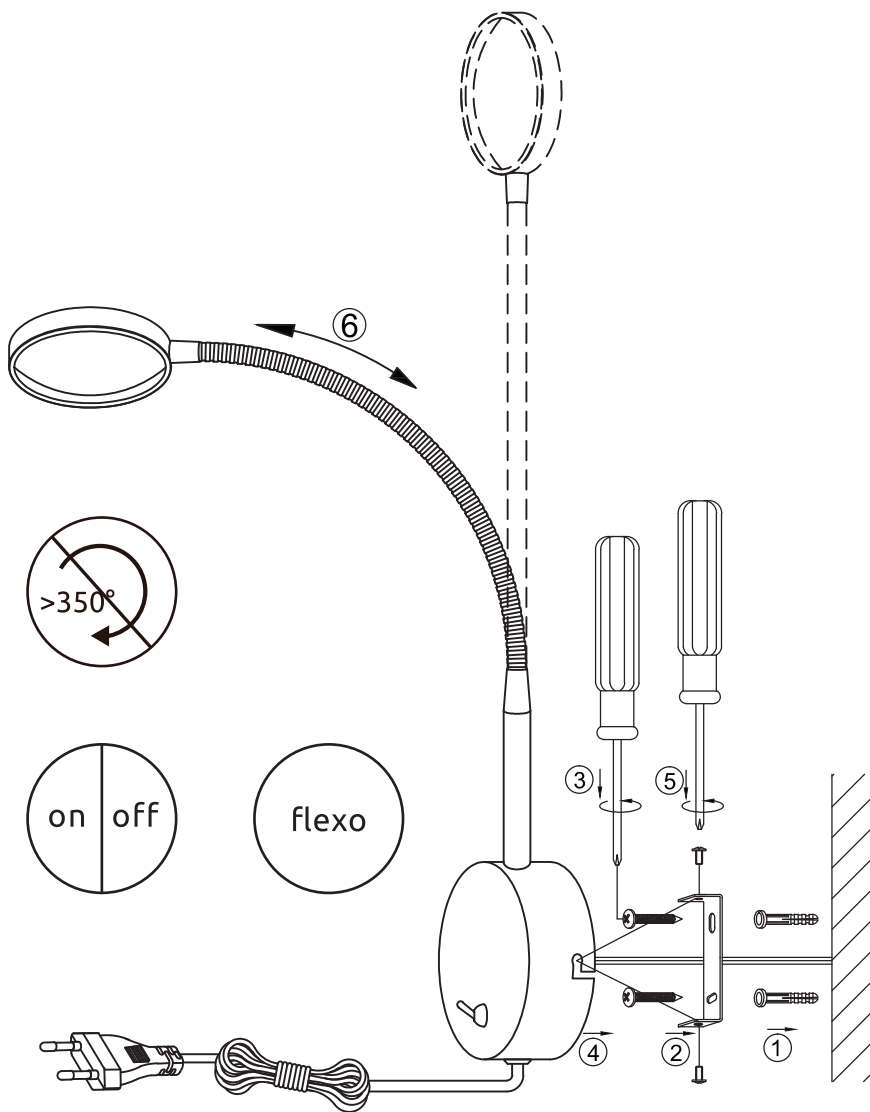


24103W



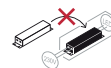
Lichtquelle / Light Source:



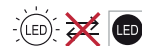
DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Betriebsgerät nicht austauschbar.

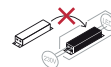


Leuchtmittel nicht austauschbar.

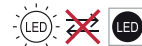
GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



Non replaceable control gear.

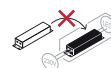


Non replaceable light source.

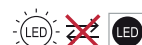
BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Pogonski uređaj se ne može zamjeniti



LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

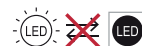
Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



Управляващото устройство не може да се подменя.

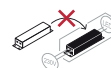


Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

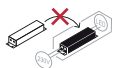


Předřadník není vyměnitelný.

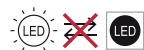


Světelný zdroj není vyměnitelný.

**DK:**  
**Lyskilde:**  
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.  
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.

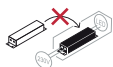


Enheden kan ikke udskiftes.

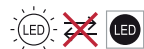


Lyskilden kan ikke udskiftes.

**ET:**  
**Valgusallikas:**  
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.  
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

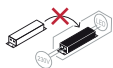


Juhtimisseadis ei ole välja vahetatav.

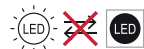


Lamp ei ole välja vahetatav.

**FI:**  
**Valonlähde:**  
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.  
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

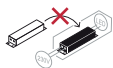


Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa.

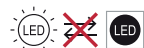


Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

**FR:**  
**Source lumineuse:**  
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.  
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

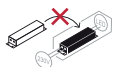


Dispositif de commande non remplaçable.



Ampoule non remplaçable.

**GR:**  
**Φωτεινή πηγή:**  
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.  
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

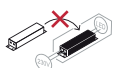


Η διάταξη λειτουργίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

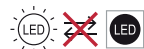


O λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

**HU:**  
**Fényforrás:**  
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez  
Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

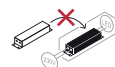


Az előtét nem cserélhető.

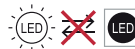


A fényforrás nem cserélhető

**IS:**  
**Ljósgrjafi:**  
Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.  
Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.

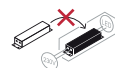


Ekki útskiptanlegur stýribúnaður.

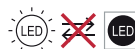


Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

**IT:**  
**Sorgente luminosa:**  
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.  
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

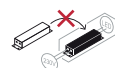


Alimentatore non sostituibile.

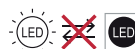


Lampadine non intercambiabili.

**LV:**  
**Gaismas avots:**  
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.  
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

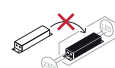


Vadības ierīci nevar nomainīt.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

**LT:**  
**Šviesos šaltinis:**  
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.  
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

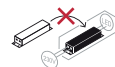


Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.

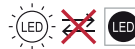


Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

**NL:**  
**Lichtbron:**  
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.  
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

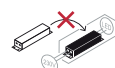


Apparaat kan niet worden vervangen.



Verlichting kan niet worden vervangen.

**NO:**  
**Lyskilde:**  
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.  
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



Driftsapparatet kan ikke byttes ut.

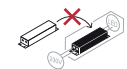


Lyskilden kan ikke byttes ut.

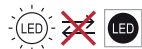
**PL:**

**Źródło światła:**

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Osprzętu sterującego nie można wymienić.

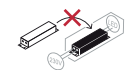


Źródła światła nie można wymienić.

**PT:**

**Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Dispositivo de comando não substituível.

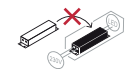


Lâmpada não substituível.

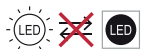
**RO**

**Sursa de lumina:**

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <F>.



Unitatea de control nu poate fi schimbată

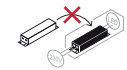


Sursa de lumina nu poate fi schimbată

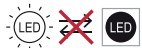
**RUS:**

**Источник света:**

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Незаменяемый регулировочный механизм

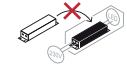


Незаменяемый источник света.

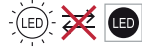
**SRB:**

**Izvor svetlosti:**

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Upravljački uređaj nije zamenljiv.

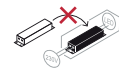


Izvor svetlosti se ne može zameniti.

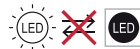
**SK:**

**Zdroj svetla:**

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Predradník nie je vymeniteľný.

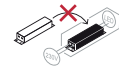


Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

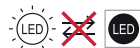
**SI:**

**Izvor svetlobe:**

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Nezamenljiv krmilnik.

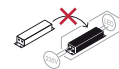


Nezamenljiv vir svetlobe.

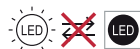
**ES:**

**Fuente de luz:**

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Dispositivo de control no reemplazable.

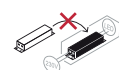


Bombilla no reemplazable.

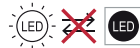
**SE:**

**Ljuskälla:**

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten. Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Driftdonet kan inte bytas ut.

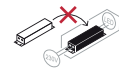


Ljuskällan är inte utbytbar.

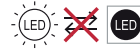
**TR:**

**Işık kaynağı:**

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez. Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı değiştirilemez.

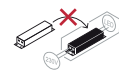


Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

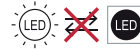
**UK:**

**Джерело світла:**

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції. Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



Редуктор не є змінним.



Цибулини не взаємозамінні.